

Donostiako HAPOaren berrikuspenerako aurrerakina
Laburpen sektorialak

Avance de la revisión del PGOU de San Sebastián
Resúmenes sectoriales

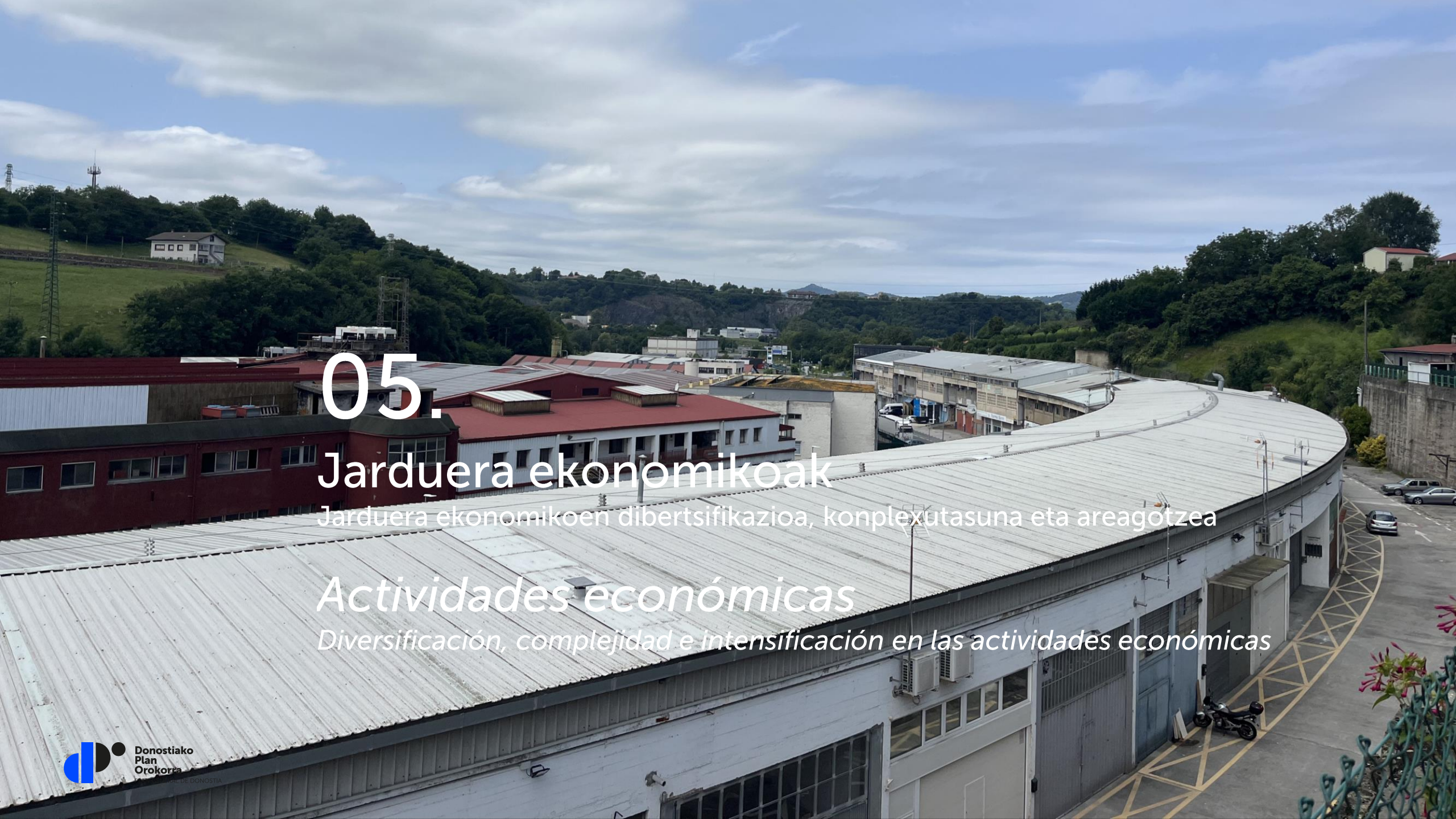
05.

Jarduera ekonomikoak

Jarduera ekonomikoen dibertsifikazioa, konplexutasuna eta areagotzea

Actividades económicas

Diversificación, complejidad e intensificación en las actividades económicas



05.

Jarduera ekonomikoak

Jarduera ekonomikoen dibertsifikazioa, konplexutasuna eta areagotzea

Actividades económicas

Diversificación, complejidad e intensificación en las actividades económicas



DIAGNOSTIKOA

Familiaren **errenta** aztertuta, Donostia Euskadiko eta Gipuzkoako batez bestekoaren gainetik dago. Gainera, lanarekin lotutako erakargune argia da.

- Hiriko **hego-ekialdea eta ekialdea** Donostiako batez bestekotik behera daude, errenta eta okupazio-tasari dagokionez.
- Ibaeta, Añorga eta Miramonen **enplegatu ratio altuko** establezimendu handiagoak daude.
- Gainontzeko **auzoetan enplegatu ratio baxuko** establezimendu txikiagoak.
- Profil **post-industrial** du Donostiak, baina auzoz auzo salbuespenak daude.
- Aiete, Altza, Ategorrieta-Ulia, Intxaurren, Loiola eta Miracruz-Bidebieta auzoak, nagusiki, **bizitegitarako auzoak** dira.
- Miramon-Zorroaga, Ibaeta eta Añorga **jarduera ekonomikora bideratutako eremuak** dira nagusiki.
- Erdialdea eta Gros auzoetan kokatutako **jarduerazentro handi bat** duen hiria da Donostia. Intentsitate handiko jarduera-guneak identifika daitezke ere auzo gehienetan.
- Estatuan **turista** gehien jasotzen duen seigarren hiria da (plaza kopurua % 116,62 igo da 2016tik, eta Erdialdea-Grosen daude gehienak).

DIAGNÓSTICO

Al analizar la **renta** familiar, San Sebastián se sitúa por encima de la media de Euskadi y Gipuzkoa. Además, es un polo de atracción de empleo.

- El **sureste y este** de la ciudad están por debajo de la media de San Sebastián, tanto en renta como en tasa de ocupación.
- En Ibaeta, Añorga y Miramon **la ratio de empleos por establecimiento es más alto**.
- En el resto de barrios, **la ratio de empleos por establecimiento es más bajo**.
- San Sebastián tiene perfil **post-industrial**, pero hay excepciones barrio por barrio.
- Aiete, Altza, Ategorrieta-Ulia, Intxaurren, Loiola y Miracruz-Bidebieta son, principalmente, **barrios residenciales**.
- Miramon-Zorroaga, Ibaeta y Añorga son **zonas destinadas en gran medida a las AAEE**.
- San Sebastián es una ciudad con **un gran centro de actividades** ubicado en Centro y Gros. Existen también zonas de actividad de alta intensidad en la mayoría de los barrios.
- Es la sexta ciudad que más **turistas** recibe en el Estado (el número de plazas ha aumentado un 116,62% desde 2016 y la mayoría se encuentran en Centro-Gros).

05

Jarduera
ekonomikoak

Actividades
económicas



DIAGNOSTIKOA

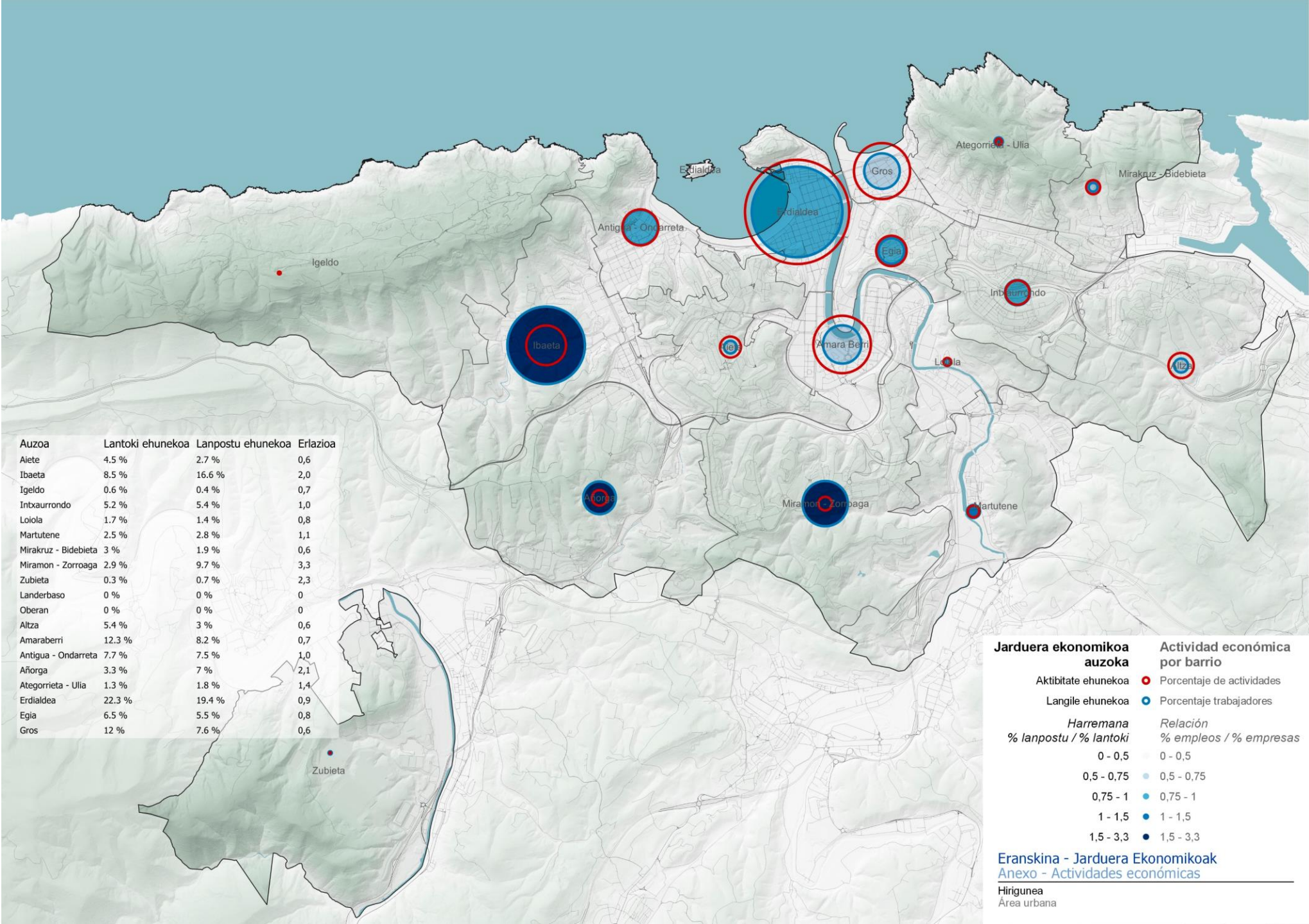
- Biztanleria flotatzailearen eta egoiliarraren arteko desoreka sumatzen da Erdialdea, Gros, Antigua-Ondarreta eta Ibaetan.
- Kluster zientifikoak eta berrikuntzakoak hiriaren mendebaldean daude bereziki (Ibaeta eta Miramon).
- 2010eko plan orokorrean aurreikusita zeuden baina garatu ez diren eremuak daude: Antondegi, Bugati, Belartza eta Landerro.
- Erabilera-areagotzea onartzen duten hainbat eremu identifikatu dira (Miramongo parkea eta 27. poligonoa).
- Igarako poligonoaren mendebaldeko muturra berrantolatzeke aukera, ingurune natural hurbilenarekin egokiago harremantzeko.

DIAGNÓSTICO

- Se observa un desequilibrio entre la población flotante y residente en Centro, Gros, Antiguo-Ondarreta e Ibaeta.
- Los clusters científicos y de innovación se localizan especialmente en el oeste de la ciudad (Ibaeta y Miramon).
- Existen zonas previstas en el plan general de 2010 pero no desarrolladas: Antondegi, Bugati, Belartza y Landerro.
- Se han identificado varias zonas que admiten un incremento de usos (parque de Miramon y polígono 27).
- Oportunidad para reordenar el extremo occidental del polígono de Igara para relacionarlo más adecuadamente con el entorno natural más próximo.



Jarduera ekonomikoa auzoka
Actividad económica por barrio



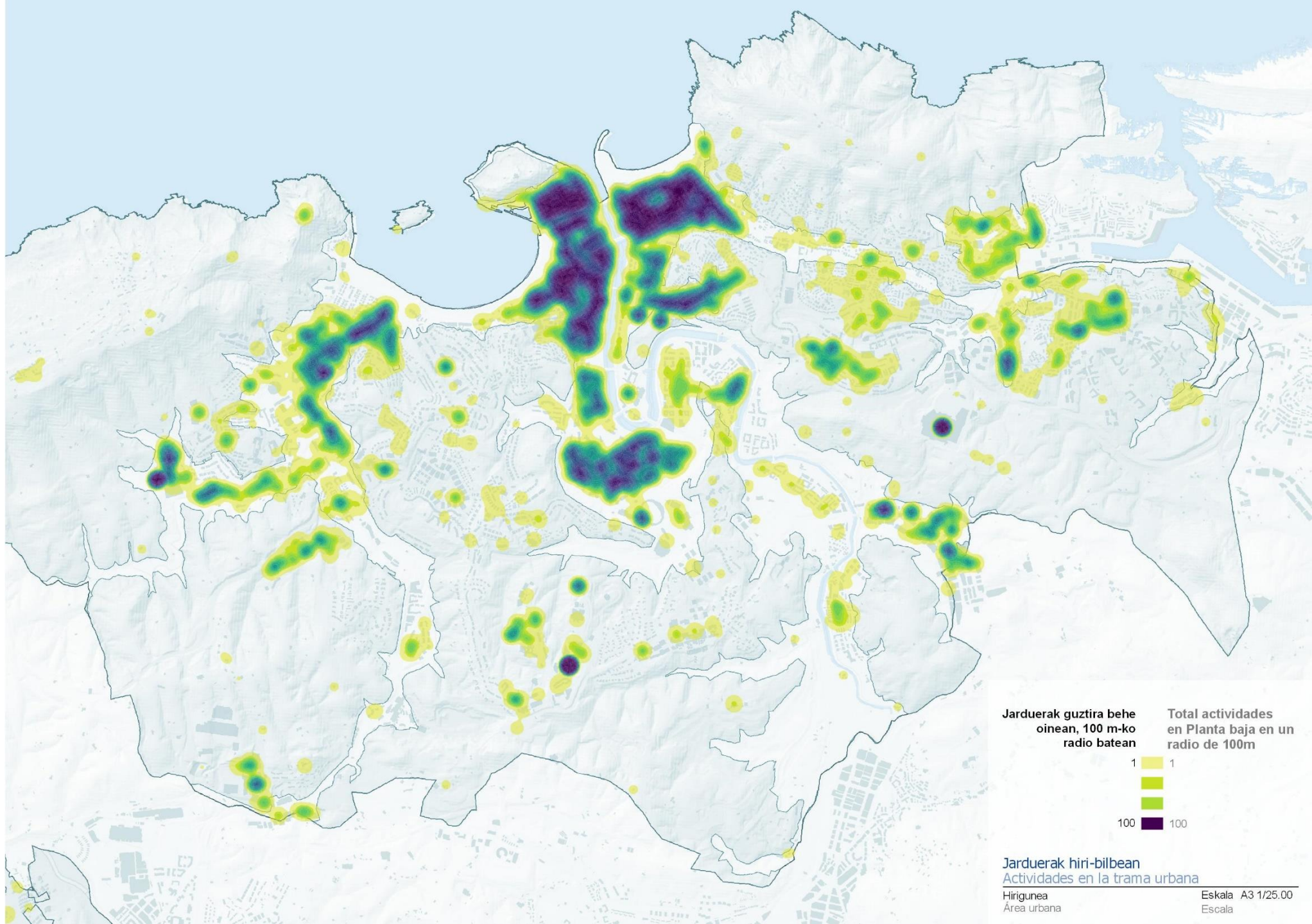
05

Jarduera ekonomikoak

Actividades económicas



Jarduerak hiri-bilbean
Actividades en la trama urbana



Jarduerak guztira behe
oinean, 100 m-ko
radio batean

Total actividades
en Planta baja en un
radio de 100m

1 1
100 100

Jarduerak hiri-bilbean
Actividades en la trama urbana

Hirigunea
Area urbana

Eskala A3 1/25.00
Escala



HELBURUAK ETA IRIZPIDEAK

Berrikuntza, ezagutza eta ikerketa Donostiako eredu ekonomiko berriaren ardatz gisa. Horretarako:

- **Ekoizpen**-jardueri ere garrantzia emango zaie.
- Aldiriko auzoetan **zentralitate berriak** bultzatuko dira (Ekialdeko barrutia eta Urumea ibarra).
- **Bide-azpiegituren korapilo handiak** berrantolatzea, jarduera ekonomikoak ezartzeko.
- Jarduera ekonomikoak hiri-jarduketa berri guztietan txertatzea (**konplexutasun funtzionala**: intentsitatea, aniztasuna eta irisgarritasuna).
- Egungo jarduera ekonomikoetarako **lurzoruak berrerabiltzea eta birziklatzea**, eta haiek intentsifikatzeko tresnak arautzea.
- Auzoetan **berrikuntza-nodoak** ezartzea, auzo-bihotzak sustatzea eta merkataritzari tokia egitea bizitegi-jarduketa berrietan.
- **Oreka funtzionalerako estrategia** bat ezartzea hiriko erdialdeko auzoetan, bizitegi-funtzioari eta ekipamenduei garrantzia emanaz.
- **Turismoaren jarduera** hiriko aktibo ekonomiko gisa txertatzea, baina hiriko eremu jakin batzuen **tertziarizazioa eta gentrifikazioa saihestuz**.
- Turismo-jarduerak antolatzea, eta eremuen araberako **arauketa turistiko mailakatua** ezartzea.
- Hiriko **salgaien logistika** zentzuz arautzea.

OBJETIVOS Y CRITERIOS

Innovación, conocimiento e investigación como eje del nuevo modelo económico de Donostia. Para ello:

- *Se dará importancia a las actividades **productivas**.*
- *Se impulsarán **nuevas centralidades** en los barrios periféricos (Distrito este y valle del Urumea).*
- ***Reordenación de grandes nudos** de infraestructuras viarias para la implantación de AAEE.*
- *Integrar las actividades económicas en todas las nuevas actuaciones urbanas (**complejidad funcional**: intensidad, diversidad y accesibilidad).*
- ***Reutilizar y reciclar suelos** para las AAEE y regular instrumentos de intensificación de los mismos.*
- *Implantar **nodos de innovación** en los barrios, promocionar los corazones de barrio y dar cabida al comercio en nuevas actuaciones residenciales.*
- ***Estrategia de equilibrio funcional** en los barrios centrales de la ciudad, dando importancia a la función residencial y a los equipamientos.*
- *Integrar la **actividad turística** como un activo económico urbano, **evitando la terciarización y gentrificación** de determinadas zonas.*
- *Ordenar las actividades turísticas y establecer una **regulación turística progresiva** por zonas.*
- *Regular la **logística de mercancías** urbanas.*

 Auzo-bihotzak
 Corrales de barrio
 Merkataritza-kaleak
 Calles comerciales
 Merkataritza-kaleen konktoreak
 Conectores de calles comerciales
 Erdigunea
 Zona centro

 Jardueria ekonomikoko eremuak
bizitegitarako eremuetan
Polos de actividad en áreas residenciales

Jarduera ekonomikoko eremu berriak
Nuevas zonas de actividad económica



Donostiako
Plan
Orokorra
TRANSACCION DE DONOSTIA



Jarduera ekonomikoen plano sektoriala
Plano sectorial de AAEE





INDUSTRIA LURZORUTIK JARDUERA EKONOMIKOAREN ESKAINTZA DIBERTSIFIKATURA

Plan Orokor berriak erantzun behar dion egoera sozioekonomikoa indarrean dagoen planak aurrean zuen egoeratik **oso ezberdina** da.

Plan Orokorraren lurralde-ekintza lau eremutan oinarrituz proiektatzen da:

- **Nekazaritzako eta abeltzaintzako** lurzoru urbanizaezinaren kategoriari atxikitako lurraldea.
- Bizitegi-hiri **finkatua**.
- Etxebizitza proiektutik sortutako **hiri berria**.
- Jarduera ekonomikoan **espezializatutako espazioak**.



Nekazaritzarako lur urbanizaezina (Intxaurrondo-Loiola), bizitegi-hiri finkatua (Altza) eta jarduera ekonomikoetarako espazioak (Miramon)
Suelo no urbanizable agroganadero (Intxaurrondo-Loiola), ciudad residencial consolidada (Altza) y espacios de AAEE (Miramon).

DEL SUELO INDUSTRIAL A LA OFERTA DIVERSIFICADA DE ACTIVIDAD ECONÓMICA

*La situación socioeconómica a la que debe dar respuesta el nuevo Plan General **difiere** de la situación a la que se enfrentaba el plan vigente.*

La acción territorial del Plan General se proyecta en base a cuatro ámbitos:

- *El territorio afecto a la categoría de suelo no urbanizable **agroganadero**.*
- *Ciudad residencial **consolidada**.*
- ***Nueva ciudad** surgida del proyecto de vivienda.*
- ***Espacios especializados** en actividad económica*



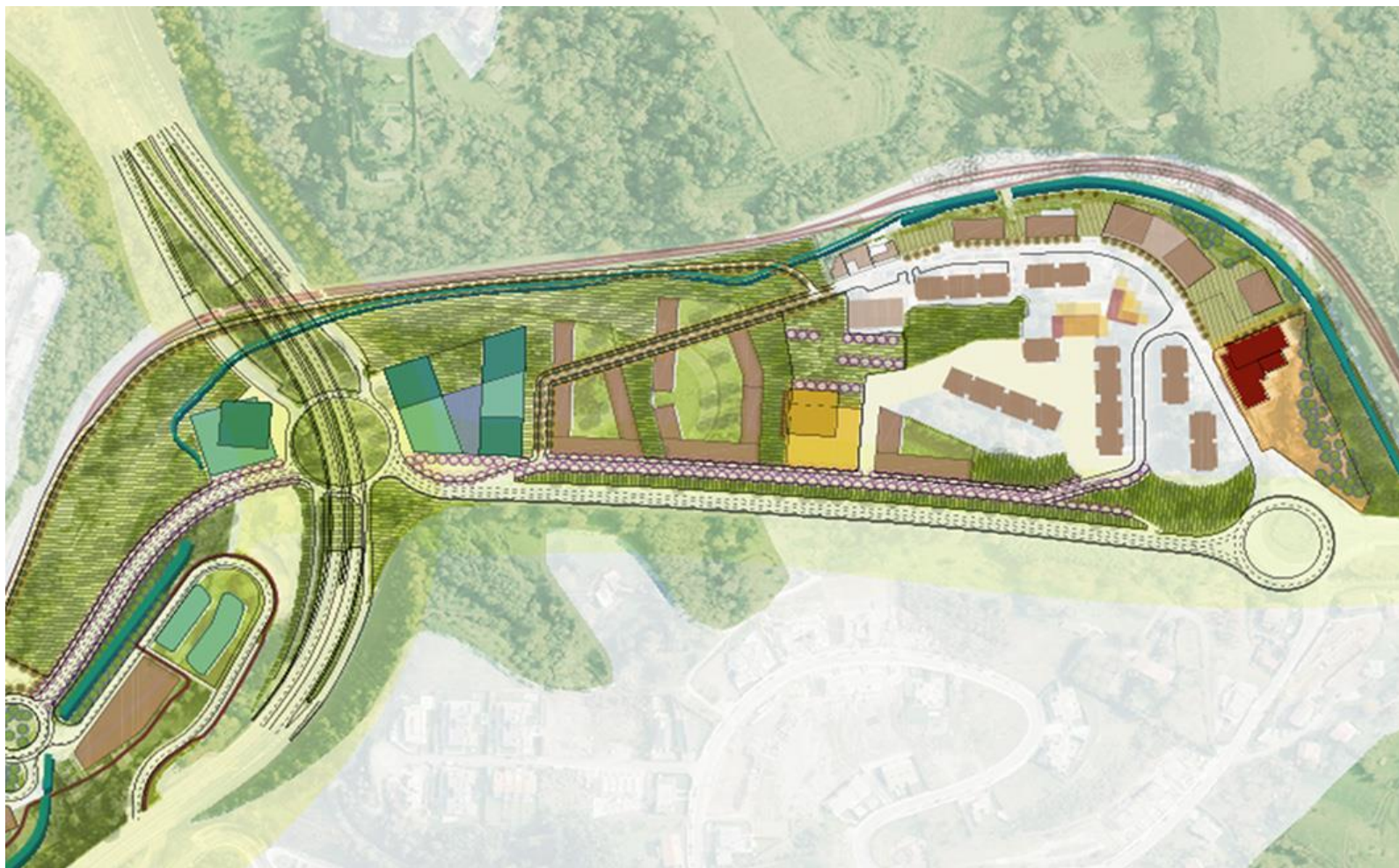
Egia, Intxaurren Hegoa eta Loiolako kuartelen arteko lurak
Terreno entre Egia, Intxaurren Sur y los cuarteles de Loiola

NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA

- Nekazaritza eta abeltzaintzako lurzoruak udalerriko jarduera ekonomikoaren **sistemaren parte** dira.
- Balio estrategiko handiko lurzoruak eta nekazaritza-ustiapen estrategikoak zaindu, **lurzoru ez urbanizagarri** gisa.
- Horretarako, Plan Orokorrek dagokion **erregulazioa** garatuko du lurralde-legeriaren eta -plangintzaren esparruan.

ÁREAS AGROGANADERAS

- Los suelos agropecuarios forman **parte del sistema** de AAEE del municipio.
- Preservar los suelos de alto valor estratégico y las explotaciones agrarias estratégicas como **suelo no urbanizable**.
- Para ello, el Plan General desarrollará la **regulación** correspondiente en el marco de la legislación y el planeamiento territorial.



Hiri-proiektuaren xehetasuna Añorgan
Detalle del proyecto urbano en Añorga

ETXEBIZITZA PROIEKTUTIK SORTUTAKO HIRI BERRIA

- Behe-oinak aktibatzeaz gain, jarduera ekonomikora **bideratutako partzelak** definituko dira bizitegi-jarduketetan.
- Sortutako eraikigarritasun berriaren **%25 inguru jarduera ekonomikoetara** bideratzea.
- Planak jarduera ekonomikoetarako aurreikusten duen lurzoruaren **%37 bizitegi-jarduketetan** kokatzen da.

LA NUEVA CIUDAD SURGIDA DEL PROYECTO DE LA VIVIENDA

- Además de la activar las plantas bajas, se definirán las **parcelas destinadas** a las AAEE en las actuaciones residenciales.
- Destinar aproximadamente el **25% de la nueva edificabilidad** generada a actividades económicas.
- El **37% del suelo previsto** en el Plan para actividades económicas se sitúa en actuaciones residenciales.

Indarrean dagoen HAPOn aurreikusitakoa Previsto en PGOU vigente			
Eremua Ámbito	Azalera (m²) Superficie (m²)	Erabilera / tipologia Uso / tipologia	JErako aurreikusitako eraikigarritasuna (m²s) Edificabilidad prevista para AAEE (m²t)
Belartzagoia	209.735	Ekoizpen-jarduerak Actividades productivas	83.894
Errekalde	14.671	Ekoizpen-jarduerak Actividades productivas	10.480
Bugati	71.274	Ekoizpen-jarduerak Actividades productivas	30.000
Herrerako bide-sareko eta heren inguruko zoru-en berrantolaketa Reordenación de los suelos del nudo viario de Herrera y su entorno			
Eremua Ámbito	Azalera (m²) Superficie (m²)	Erabilera / tipologia Uso / tipologia	JErako aurreikusitako eraikigarritasuna (m²s) Edificabilidad prevista para AAEE (m²t)
Herrera	170.000	Ekoizpen-jarduerak Actividades productivas	198.000
Txingurriaga	98.000	Ekoizpen-jarduerak Actividades productivas	45.000
Egungo jarduera ekonomikoko eremuen birprogramazioa La reprogramación de zonas de actividad económica existentes			
Eremua Ámbito	Azalera (m²) Superficie (m²)	Erabilera / tipologia Uso / tipologia	JErako aurreikusitako eraikigarritasuna (m²s) Edificabilidad prevista para AAEE (m²t)
Miramon Zabala-pena	1.325.944	Ekoizpen-jarduerak Actividades productivas	44.000
Torruazar	211.405	Ekoizpen-jarduerak Actividades productivas	56.000
Illunbe	66.000	Ekoizpen-jarduerak Actividades productivas	243.989
Igara	58.500	Ekoizpen-jarduerak Actividades productivas	30.000
GUZTIRA TOTALES	2.225.529		611.374

Aurrerakinek proposatzen dituen jarduera ekonomikoetarako guneen zerrenda
Listado de las áreas de AAEE que propone el Avance



Hiri-proiektuaren xehetasuna Herrera-Txingurri.
Detalle del proyecto urbano en Herrera-Txingurri.

JARDUERA EKONOMIKORAKO GUNEA

- Izapidetze-prozesuan dauden lurzoru batzuen antolamendua bere egiten du.
- Herrera-Txingurri, bide-sarea berrantolatuz jarduera ekonomikorako eremu bat proposatzen da.
- Igara, Illunbe, Miramon eta 27. poligonoa birprogramatu: bizitegiak txertatu, eraikigarritasuna areagotu, aparkalekuak aprobetxatu (aparkaleku-erakinak eginez).
- Jarduera ekonomikoetarako gunen berrien %87 hiri-lurzoruan dira.

ESPACIOS DE ACTIVIDAD ECONÓMICA

- El Avance incorpora la ordenación de algunos suelos en tramitación.
- En Herrera-Txingurri se propone un área de AAEE mediante la reordenación del enlace viario.
- Reprogramación de Igara, Illunbe, Miramón y polígono 27: integración residencial, incremento de edificabilidad, optimización del espacio de aparcamientos (construyendo silos).
- El 87% de los nuevos espacios destinados a AAEE son en suelo urbano.

EKOIZPEN-PROZESUEN BIRPROGRAMAZIO POTENTZIALA

Jarduera ekonomiko garaikidearen bi ezaugarri nabarmen dira jardueren eta funtzioen **aniztasuna** eta produkzio jardueren **aldaketa azkarrak**. Hirigintza-tresnek dinamismo honi erantzun behar diote. Zera hartuko du kontuan planak:

- Hirigintza plangintzak ohikoa den industria eta hirugarren sektorearen arteko dikotomia gainditzea. **Parke mistoak** sustatzea.
- Ingurumenaren eta hirigintzaren kalitatea hobetzea. Ekoizpen-espazioak **bigarren mailako espazio gisa ulertzeari utzi** behar zaio.
- Azpiegitura teknikoen eskakizunak gero eta konplexuagoak dira.
- Enpresen beharrak oso heterogeneoak dira. Ekoizpen-espazioaren **eskaintza era askotarikoa** izan behar da.
- Jarduera-eremuek **kudeaketa-erakundeak** izatea lagungarria da etengabeko kudeaketa bermatzeko, Miramongo Parke Teknologikoan bezala.

REPROGRAMACIÓN POTENCIAL DE LOS PROCESOS PRODUCTIVOS

*Dos características de la actividad económica contemporánea son la **diversidad** de actividades y funciones y los **rápidos cambios** en las actividades productivas. Los instrumentos urbanísticos deben responder a este dinamismo. El plan tendrá en cuenta:*

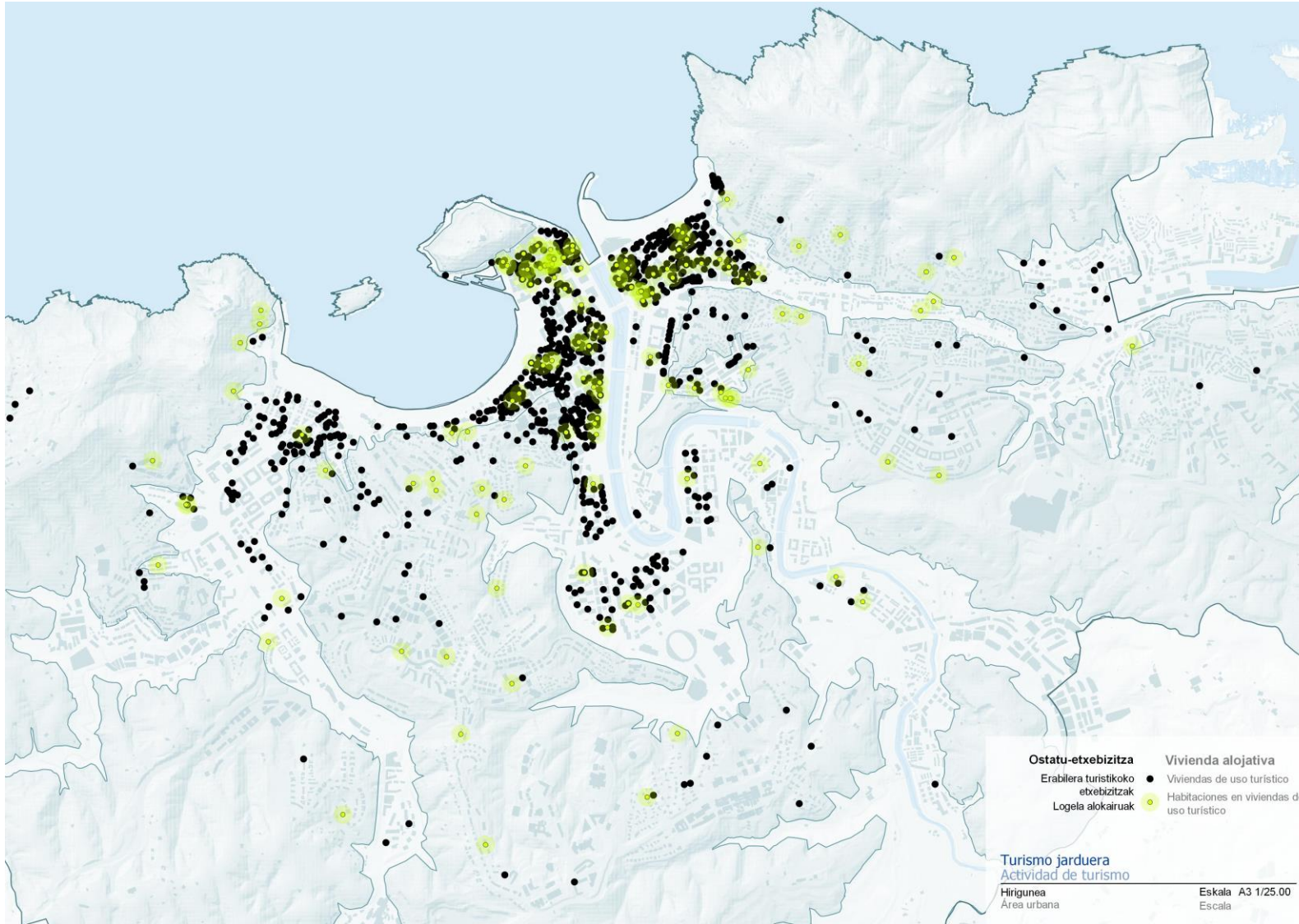
- *Que el planeamiento urbanístico supere la dicotomía existente entre la industria y el sector terciario. Promoción de **parques mixtos**.*
- *Mejora de la calidad ambiental y urbanística. Hay que **dejar de entender los espacios productivos como espacios secundarios**.*
- *Las exigencias de las infraestructuras técnicas son cada vez más complejas.*
- *Las necesidades de las empresas son muy heterogéneas. La **oferta de espacio productivo debe ser variada**.*
- *Las **entidades propias de gestión** de los ámbitos de actuación contribuyen a garantizar una gestión continua, como ocurre en el Parque Tecnológico de Miramón.*

ERABILERA ETA JARDUEREN ERREGULAZIO BERRIA PLAN OROKORREAN

- “Industria-erabilera” eta “Hirugarren sektoreko erabilera” kalifikazioak ezabatzea, eta “jarduera ekonomikoen erabilera” erabiltzea.
- “Erabilera alternatiboen” figura sartzea, antolamenduaren garapen malgua bermatzeko.
- Eremu, partzela edo espazio batek lurzoru “kalifikazio ugari” izateko aukera.
- “Kalifikazio bertikala” sartzea, eraikin berean erabilera ezberdinak sustatzeko.
- Jarduera ekonomikoko eremuetan, jarduera guztia erabilera produktibo gisa ulertzen da. Azalerak gehiago mugatzea (saltzeko azalera, biltegiratzeko azalera, etab.) etxekalte izan daitezke.
- Bizitegi-erabilera arriskuan dagoen tokietan, Plan Orokorrak asetasun-eremuak identifikatu ahal izango ditu, ekoizpen-erabilera berriak ezartzea eragotziz.
- “Jarduera ekonomikoen poloak” sustatu jarduera ekonomikoen presentzia gutxien duten auzoetan (Altza, Ategorrieta-Ulia, Egia, Loiola, etab.).
- Lokalen kudeaketa publikoa eta lokalen udal-bankua, jarduera ekonomikoa auzoetan sustatzeko.
- Plan Orokorren araudiak erabilerak eguneratuko ditu: turismo-ostatuak, taldekako sukaldeak, coworkinga, etab.

NUEVA REGULACIÓN DE USOS Y ACTIVIDADES EN EL PLAN GENERAL

- Eliminación de las calificaciones de “uso industrial” y “uso terciario”, para pasar a utilizar la calificación de “uso de actividades económicas”.
- Introducción de la figura de los “usos alternativos” para garantizar un desarrollo flexible de la ordenación.
- Posibilidad de que una zona, parcela o espacio tenga “múltiples calificaciones” de suelo.
- Introducir la “calificación vertical” para la promover diferentes usos en un mismo edificio.
- En los ámbitos de actividad económica, toda actividad se entiende como de “uso productivo”. Delimitar las superficies en exceso (superficie de venta, superficie de almacenamiento, etc.) puede ser contraproducente.
- El PGOU podrá identificar zonas de saturación donde el uso residencial esté en peligro, impidiendo la implantación de nuevos usos productivos.
- Promoción de “polos de actividades económicas” en barrios con menor presencia de AAEE (Altza, Ategorrieta-Ulia, Egia, Loiola, etc.).
- Gestión pública de locales y banco municipal de locales para la promoción de la actividad económica en los barrios.
- La normativa del Plan General actualizará los usos: alojamientos turísticos, cocinas colectivas, coworking, etc.



Ostatu-etxebizitzaren planoak
Plano de vivienda alojativa

TURISMO-JARDUERA HIRI-EREDU BERRIAN TXERTATZEA

Gai honi dagokion planak hasierako onarpena du jada. Planaren irizpideak dira:

- Eskaria ez handitzea.
- **Saturazioaren** kontzeptua erabiltzea turismo-ostatuak erregulatzeko.
- **Bizitegi-erabilera** babesteko mugak.
- Etxebizitza babestuen parkea erabilera turistikorako ez erabiltzea.
- Turismo-erabilerako etxebizitzek **aparkaleku-plazak** aurreikusi beharra.

INTEGRAR LA ACTIVIDAD TURÍSTICA EN EL NUEVO MODELO DE CIUDAD

El plan relativo a esta cuestión cuenta con aprobación inicial. Sus criterios son:

- No aumentar la demanda.
- Utilizar el concepto de **saturación** para regular los alojamientos turísticos.
- Proteger del **uso residencial**.
- No destinar el parque de viviendas protegidas a uso turístico.
- Obligar a las viviendas de uso turístico a prever **plazas de aparcamiento**.

05.

Jarduera ekonomikoak

Jarduera ekonomikoen dibertsifikazioa, konplexutasuna eta areagotzea

Genero-ikuspegia / *Perspectiva de género*

Actividades económicas

Diversificación, complejidad e intensificación en las actividades económicas



PROPOSAMENAK

- Auzo batzuek (ekialdekoek bereziki) ez dute jendea erakartzen duen saltokirik edo enplegurik, eta **lotarako auzo** bihurtzen dira.
- Dentsitate txikieneko auzoetan **dentsitatea handitzea**, bizitza berreskuratzeko.
- Donostia **polizentrikoagoa** bihurtzea, biztanleak ez dezaten erdialdera joateko beharrik izan beti.
- Erabilera **nahasketa eraikin eskalan** egitea, bulegoak eta etxebizitzak nahastuz, esaterako.
- Alokairu sozialak **saltoki txikientzat**.
- Lanpostuak hiriaren kanpoaldera ez eramatea, **joan-etorri luzeak saihesteko** (denbora eta diru galera, nekea, zaintzarekin kontziliatzeko zailtasunak).
- **Gaueko jarduerak** sortzen duten zaratari arreta jartzea.

PROPUESTAS

- *Hay barrios (especialmente en el este) con poco comercio/empleo capaz de atraer gente, y se convierten en **barrios dormitorios**.*
- ***Aumentar la densidad** en barrios de menor densidad, para que recuperen la vida.*
- *Hacer de San Sebastián una ciudad **más policéntrica** para que la población no necesite desplazarse al centro constantemente.*
- ***Mezcla de usos a escala de edificio**, mezclando oficinas y viviendas, por ejemplo.*
- *Alquileres sociales para el **pequeño comercio**.*
- *No trasladar los puestos de trabajo a las afueras de la ciudad, para **evitar largos desplazamientos** (pérdida de tiempo y dinero, cansancio, dificultad de conciliar con cuidados).*
- *Poner atención al ruido generado por las **actividades nocturnas**.*

05.

Jarduera ekonomikoak

Jarduera ekonomikoen dibertsifikazioa, konplexutasuna eta areagotzea

Jarduketak / *Actuaciones*

Actividades económicas

Diversificación, complejidad e intensificación en las actividades económicas

Deskribapena
Descripción

Eremua

Altza auzoaren hego-ekialde muturrean kokatutako muinoa, GI-20 eta Pasaiaiko porturako sarreraren arteko bidegurutzearen alboan, egun, Herrera futbol zelaia dagoen tokian.

Helburu globalak

Ingurunearen izaera berdea mantentzea eta topografia baldintzei egokitzea.
Errepide bidezko mugikortasuna eta mugikortasun bigun/osasungarria/jasagarria inguruko hiri ehunarekin lotzea.
Larratxo pasealekuarekiko oinezko lotura zuzenak hobetzea.
Inguruaren ezaugarri paisajistikoei erantzutea, bere begiratzoki izaera indartzuz.

Antolamendu-irizpideak

Topografia aldetik egokienak diren eremuetan garatzea bizitoki erabilera. Eraikinak, eremuak bere izaera berdea ez galtzeko moduko antolakuntza osatuz kokatzea.
Bidesarea mugikortasun bigunarekin bateragarria izateko moduan planteatzea.
Larratxora lotura zuzena duten oinezkoentzako pasabideak sortzea, bai Txingurri pasealekura eta baita Larratxo pasealekura.

Ámbito

Colina en el vértice suroeste del barrio de Altza, junto a la intersección viaria, donde actualmente se encuentra el Campo de Fútbol de Herrera.

Objetivos globales

Atender al carácter verde del entorno y a sus condiciones topográficas.
Conectar el viario rodado y la movilidad alternativa con el tejido urbano contiguo.
Reforzar las conexiones peatonales directas con Larratxo pasealekua.
Atender a las características paisajísticas de este entorno, potenciar su carácter de mirador sobre el nuevo desarrollo de actividad económica de Herrera.

Criterios de ordenación

Prever suelos en las áreas topográficamente más adecuadas. Concentrar la edificación de modo que el entorno no pierda el carácter verde que ahora dispone.
Habilitar viario rodado permeable a la zona que permita en su desarrollo incorporar accesos adecuados para la movilidad alternativa.
Proporcionar accesos peatonales directos al tejido urbano de Larratxo, tanto a Txingurri pasealekua como a Larratxo pasealekua.

Info. osagarria

Info. complementaria

Kokapena

Situación

Planoa

Plano









Erabilera nagusia

Tertziarioa

Uso principal

Terciario

Azalera

98.000 m²

Superficie

98.000 m²

Eraikigarritasuna

JEraiko: 45.000 m²s

Edificabilidad

AAEE: 45.000 m²t

✓ Zehazt. Determ.

Ereduan jasotzea proposatzen da

Se propone incluir en el modelo

05

Jarduera ekonomikoak

Actividades económicas



UPA-GI-01 Igara							
05 Jarduera ekonomikoak Actividades económicas	Deskribapena Descripción	Eremua Eremuak Igarako hirugarren sektoreko jarduera poligonoaren mendebaldea hartzen du. Eremu honetan, Igara ibaiaren berezko izakinak, Igarako urmaela, hegoaldeko igeltxoa (Hyla meridionalis) eta Igeldo mendira sartzeko bide zaharrak (Pilotegi bidea eta Pokopandegi bidea) aurkitzen dira. Helburu globalak Eremuko balio naturalak sustatzea. Igeldoako natur ingurunerako sarbideei balioa ematea, dauden landa-bideak sustatuz. Natur ingurunerako sarbideak kualifikatzea, inguru naturalerako sarbide ilustratuak sortzea. Eremua hiriko ibilbide naturalen barruan "nodo" gisa indartzea. Balio erantsi handiko jarduera ekonomikoa ezartzeko ingurune erakargarria sortzea. Igarako egungo eremuaren amaieran ordena jartzea. Antolamendu-irizpideak Igarako erreka berreskuratzea, inguruko lurzatiak berrantolatuz. Igarako urtegiaren ingurua birnaturalizatzea eta hegoaldeko igelarentzat (Hyla meridionalis) ugalketa-lekuaren ezaugarriak indartzea. Pilotegi eta Pokopandegi bideetan inguru naturalerako ate ilustratuak egitea. Pilotegi eta Pokopandegi ingurua berrantolatzea, oinezkoen mugikortasuna lehenetsiz eta ibilgailu pribatuaren presentzia murriztuz. Iribar plazako ingurua berregituratzea, jarduera ekonomikoa ezartzeko malgutasuna emango duen lurzati bakarra lortzeko. Bideen berrantolaketa arrazionala aurrera eramán, nahi den jarduera ekonomikoaren erabilera egokia ziurtatuz.		Ámbito El ámbito comprende la zona oeste del polígono de Igara, un polígono de actividad de carácter terciario. En esta zona, se encuentran las preexistencias naturales del río Igara, el estanque de Igara, con la presencia de la ranita meridional (Hyla meridionalis) y los antiguos caminos de acceso al monte Igeldo (camino Pilotegi y camino Pokopandegi). Objetivos globales Potenciar los valores naturales del ámbito. Poner en valor los accesos al entorno natural de Igeldo potenciando los caminos rurales existentes. Cualificar los accesos al entorno natural, dotar de accesos ilustrados al entorno natural. Potenciar el ámbito como "nodo" dentro de los itinerarios naturales de la ciudad. Generar un entorno atractivo para la implantación de actividad económica de alto valor añadido. Proporcionar orden al final del actual ámbito de Igara. Criterios de ordenación Recuperar la regata de Igara, mediante la reordenación de las parcelas existentes en el entorno. Renaturalizar el entorno del embalse de Igara y potenciar sus cualidades de lugar de reproducción para la ranita meridional (Hyla meridionalis). Formalizar las puertas ilustradas al entorno natural en el camino de Pilotegi y Pokopandegi. Reordenar el entorno de Pilotegi y Pokopandegi priorizando la movilidad peatonal y atenuando la presencia del vehículo privado. Reestructurar la parcelación en el entorno de la plaza Iribar para la consecución de una parcela única que proporcione flexibilidad a la implantación de actividad económica. Reordenar el viario mediante su racionalización, asegurando un uso adecuado de la actividad económica deseable.			
		Info. osagarria	Info. complementaria	Kokapena	Situación	Planoa	Plano
							
		Erabilera nagusia Tertziarioa	Uso principal Terciario	Azalera 58.500 m²	Superficie 58.500 m²	Eraikigarritasuna JEraiko: 30.000 m²s	Edificabilidad AAEE: 30.000 m²t
		Zehazt. Determ. Ereduan jasotzea proposatzen da		Se propone incluir en el modelo			



UPR-AÑ-01 Añorgako Lotunea / Nudo de Añorga										
Deskribapena Descripción	Eremua Eremua hiriaren hegoaldean dago, Añorgatikxi auzoaren eta etorkizuneko Zubiberriko (Infiernua) bizitegi-eremuaren artean. Añorgan GI-20 errepidearekin lotzeko korapiloa sinplifikatzearen ondorioz lortutako lurzorua da. Proposamenaren helburua hiria bizitegitarako eta jarduera ekonomikorako erabileraren bidez lotzea eta ingurua zuzkiduraz hornitzea da.		Ámbito El ámbito se ubica en el sur de la ciudad, entre el barrio de Añorgatikxi y la futura zona residencial de Zubiberri (El Infierno). Se trata de un suelo liberado por la simplificación del nudo de conexión en Añorga con la GI-20. El objetivo de la propuesta es conectar la ciudad mediante uso residencial y actividad económica y proporcionar dotaciones al entorno.							
	Helburu globalak Eremuko ingurumen balioak aktibatzea: Añorgako errekarari balioa ematea. Erreferentziako eta modu multimodalean iristeko moduko ekipamenduen sarea sortzea. Hiriarekiko lotura hobetzea. Mugikortasun alternatiboko sare eraginkor bat sortzea, aisialdirako erosoa eta osasungarria. Hurbileko merkataritza sustatzea beheko solairuetan. Bizitegi-erabilerarekin lotutako hiri-berrikuntzako nodo bat aktibatzea.		Objetivos globales Activar los valores ambientales del ámbito: poner en valor la regata de Añorga. Crear una red de equipamientos de referencia y accesibles de manera multimodal. Mejorar la conexión con la ciudad. Generar una red de movilidad alternativa efectiva para el día y confortable y saludable para el ocio. Fomentar el comercio de cercanía en planta baja. Activar un nodo de innovación urbana en relación con el entorno residencial.							
	Antolamendu-irizpideak Erreka elementu egituratzaila gisa kontuan hartuz ordenatzea. Bizitegi-eraikinak barrura eta errekarara begira jartzea. Ekipamendu berri bat antolatzea eta daudenetatik hurbil kokatzea, ekipamenduen sarea eta haien arteko loturak hobetzeko. Korapiloen okupazioa murriztea. Korapiloen eraginkortasuna sustatzea, espazioaren okupazioari dagokionez. Bideari eta bere inguruari egun duen azpiegitura izaera kentzea. Auzoak eta tren geltokiak lotuko dituen bidegorri sarea sortzea. Antolamendua topografia eta paisaia kontuan hartuz egituratzea: bideak hobetzea, mailak lotzea eta elkarguneak sortzea. Beheko solairuan merkataritza kokatzea ahalbidetzen duten eraikuntzak antolatzea. Aurreikusitako bide-sistema berriaren inguruan, jarduera ekonomikoa erakartzeko aukera emango duten tipologiak proposatzea. Ekipamenduen inguruan espazio publikoa antolatzea.		Criterios de ordenación Ordenar teniendo en cuenta la regata como elemento estructurante. Posicionar las edificaciones residenciales mirando hacia dentro y hacia la regata. Ordenar un nuevo equipamiento y ubicarlo cerca de los existentes, de manera que se mejore la red de equipamientos y las conexiones entre ellos. Disminuir la ocupación de los nudos. Promover la eficacia de los nudos en cuanto a su ocupación espacial. Restar al entorno viario el carácter infraestructural que actualmente le caracteriza. Crear una red de bidegorri que conecte los diferentes barrios y las estaciones de tren. Estructurar la ordenación teniendo en cuenta la topografía y el paisaje: mejorar la vialidad, conectar los distintos niveles y generar espacios de encuentro. Ordenar edificaciones que permitan la inclusión de comercio en planta baja. Proponer, en el entorno del nuevo nudo viario previsto, tipologías que permitan atraer la actividad económica. Ordenar espacio público en torno a los equipamientos.							
	Info. osagarria		Info. complementaria		Kokapena		Situación		Planoa	
										
	Mugaketa Delimitación	Erabilera nagusia Bizitegikoa		Uso principal Residencial		Azalera 153.000 m²		Superficie 153.000 m²		Eraikigarritasuna Bizitegitarako: 54.500 m²s JErako: 53.500 m²s
Edificabilidad Residencial: 54.500 m² AAEE: 53.500		Etxebizitza-kopurua 490 etxebizitza (178 EB; 312 EL)		Número de viviendas 490 viviendas (178 VP; 312 VL)						
Zehazt. Determ.	Ereduan jasotzea proposatzen da						Se propone incluir en el modelo			





UPA-AÑ-01 Belartzagoia

Deskribapena
Descripción

Eremua

Eremua udalerriaren hego-mendebaldean dago eta bat dator indarrean dagoen plan orokorrak proposatzen duen "AÑ.13.1 Belartza Garaia" hirigintza esparruarekin.

Helburu orokorrak

"AÑ.13.1 Belartza Garaia" sektoreak behin-behineko onespena duen plan partziala du.

Aurreko plan partzialaren aurreikuspena aldatuz, sektorean garatu beharreko jarduera ekonomikoko erabileren programa berraztertuko du, eta zehatz-mehatz identifikatuko ditu lurzatiari esleitutako erabilerrak.

Alde horretatik, merkatuko egungo baldintzetara hobeto egokitzeari lortu nahi da, Donostialdeko ahalmen handiko bide-sarerako berehalako sarbidea duten lekuetan, Belartzagoiarena kasu, non tamaina ertaineko merkataritza-guneen eta zentro logistikoen lehentasunezko eskaera identifikatzen baita.

Kokapena



Info. osagarria



Situación



Planoa



Mugaketa
Delimitación



Zehaztapenak
Determinaciones

Erabilera nagusia

Tertziarioa

Azalera

209.735 m²

Eraikigarritasuna

JErako: 83.894 m²s

Ámbito

El ámbito se sitúa en el suroeste del término municipal y coincide con el ámbito urbanístico "AÑ.13.1 Belartza Alto" propuesto por el plan general vigente.

Objetivos globales

El sector "AÑ.13.1 Belartza Alto" cuenta con un plan parcial aprobado Provisionalmente.

La propuesta reconsidera el programa de usos de actividad económica a desarrollar en el sector modificando la previsión del plan parcial convalidado e identifica de manera precisa los usos asignados a las diferentes parcelas.

En este sentido, se busca una mejor adecuación a las condiciones actuales del mercado en localizaciones como la de Belartzagoia que disponen de un acceso inmediato a la red viaria de gran capacidad de Donostialdea, en las que se identifica una demanda prioritaria de espacios comerciales de tamaño medio y centros logísticos.

Uso principal

Terciario

Superficie

209.735 m²

Edificabilidad

AAEE: 83.894 m²t

✓

Ereduan jasotzea proposatzen da

UPA-AÑ-02 Errekalde

Deskribapena
Descripción

Eremua

Eremua Aforga auzoan dago, N-1 errepidearen hegoaldean eta Amasorrainen iparraldean.

Helburu orokorrak

Indarrean dagoen plan orokorra mugatzen duen "AÑ.08 Rekalde" hirigintza esparruaren barruan dagoen lurzati batek osatzen du.

Proposamena aipatutako eremuaren barruan egiteke dagoen lurzati batera mugatzen da. Gaur egun, behin betiko onetsitako xehetasun azterlana du.

Azterlan horrek bi lurzati bereizi mugatzen ditu, Amasorrain kaletik sarbidea eta barneko zirkulazioak konpontzen dituen bide batekin.

Kokapena



Info. osagarria



Situación



Planoa



Mugaketa
Delimitación



Zehaztapenak
Determinaciones

Erabilera nagusia

Tertziarioa

Azalera

14.671 m²

Eraikigarritasuna

JErako: 10.480 m²s

Ámbito

El ámbito se sitúa en el barrio de Aforga, linda con la N-1 por el sur y con Amasorrain por el norte.

Objetivos globales

Está compuesto por una parcela situada dentro del ámbito urbanístico "AÑ.08 Rekalde" que delimita el plan general vigente.

La propuesta se circunscribe a una parcela pendiente de ejecución dentro del ámbito mencionado. Actualmente cuenta con un estudio de detalle aprobado definitivamente. Dicho estudio, delimita dos parcelas independientes con un vial que soluciona el acceso desde la calle Amasorrain y las circulaciones interiores.

Uso principal

Terciario

Superficie

14.671 m²

Edificabilidad

AAEE: 10.480 m²t

✓

Ereduan jasotzea proposatzen da

**Eremua**

Parkea birprogramatzeko proposatu den eremua bat dator gaur egun indarrean dagoen "MZ.02. Miramon" barrutiarekin. Hiriko gune altu batean kokatzen da, GI-20 errepidearen hegoaldean eta Hernaniko udal mugapearen mugatik hurbil.

Helburu globalak

Jarduera ekonomikoaren arlo hau areagotzea eta hibridatzea, bere bilakaera bultzatzeko. Natur inguruneak parkearen gaur egungo eraketan duen presentzia nabarmenari eustea. Parkearen barneko espazio publikoaren kalitatea hobetzea, ibilgailu pribatuaren presentzia murriztuz. Parkeara sartzeko aukera ematen duen mugikortasun osasungarriko sarea hobetzea.

Antolamendu-irizpideak

Erabileren bateragarritasuna handitzea eta bizileku ez-iraunkorren sarrera ahalbidetzea (coliving, coworking...). Erabilerak areagotzeko aukerak aztertzea.
- Identifikatutako partzeletan eraikigarritasuna handitzea.
- Lur gaineko aparkalekuen ordez aparkatzeko edukiontzi bertikalak jartzea eta askatutako eremuetan, jarduera ekonomikoak lurzati berriak sortzea.
Parkea osatzen duten kaleak berrurbanizatzeko, enpresetara mugikortasun osasungarriaren bidez heltzea ahalbidetuz. Antolatzen diren lurzati berrien barruan berdeguneak sartzeko ahalbidetzen duen lurzorua okupazioa mantentzea. Mikeletegi pasealekuan eta Miramon pasealekuan, mugikortasun osasungarriaren bidez sarbideak bermatzea.

Info. osagarria**Info. complementaria****Kokapena****Situación****Planoa****Plano****Erabilera nagusia**

Tertziarioa

Uso principal

Terciario

Azalera

1.325.944 m²

Superficie

1.325.944 m²

Eraikigarritasuna

JErako eraikigarritasun handitzea: 44.000 m²

Edificabilidad

Incremento de edificabilidad AAEE: 44.000 m²

Ereduan jasotzea proposatzen da

Se propone incluir en el modelo

UPA-MZ-01 Miramon**Ámbito**

El ámbito propuesto para la reprogramación del parque, coincide con la delimitación actualmente propuesta por el plan general vigente, denominada "MZ.02. Miramón". Está emplazado en un punto elevado de la ciudad, al sur de la GI-20 y próximo al límite del término municipal con Hernani.

Objetivos globales

Intensificar e hibridar esta área de actividad económica para favorecer su propia evolución. Mantener la destacada presencia que tiene el medio natural en la configuración actual del Parque. Mejorar la calidad del espacio público interior del parque, reduciendo la presencia que tiene el vehículo privado. Mejorar la red de movilidad saludable que permite el acceso al parque.

Criterios de ordenación

Ampliar la compatibilidad de usos y posibilitar la inclusión de la residencia no permanente (coliving, coworking...). Explorar distintas posibilidades para la intensificación de usos:
- Incrementar la edificabilidad en las parcelas identificadas.
- Sustituir suelos de parking en superficie por contenedores verticales de aparcamiento y generar nuevas parcelas de actividad económica en su lugar.
Reurbanizar las calles que conforman el Parque permitiendo el acceso a las empresas por medios de movilidad saludable. Mantener una ocupación de suelo que permita la inclusión de zonas verdes dentro de las nuevas parcelas que se ordenen. Asegurar accesos a través de medios de movilidad saludable en el Paseo Mikeletegi y en el paseo Miramón.

05

Jarduera ekonomikoak

Actividades económicas



UPA-MZ-02 Ilunbe						
Deskribapena Descripción	Eremua Karlos I.a sartzeko tunelen eta Aranzadi Fundazioaren arteko GI-20 errepidearen zatia. Eremu honekin batera, indarrean dagoen planeamenduak Aduritz-Akularen garapenari abokita dagoen beste bat mugatzen du. Mugapen horretan, Ilunbeko eremutik kanpo, etorkizunean bideen berrantolaketa aurreikusten da ekipamendurako lurzorua lortzeko.			Ámbito Tramo de la GI-20 comprendido entre los túneles de acceso a Carlos I hasta la altura de la Fundación Aranzadi. Junto a este ámbito el planeamiento vigente delimita otro que se encuentra adscrito al desarrollo de Aduritz-Akular. En dicha delimitación, fuera del ámbito de Ilunbe, se prevé la, en un futuro, la reorganización del viario para conseguir suelos destinados a equipamiento.		
	Helburu globalak Eremu hau bereizgarri egitea, saihebideta hiri etorbide bihurtzen den puntua izanik. Mugikortasun azpiegiturak optimizatzea, aukera eremuak identifikatu ahal izateko. Hiri dualaren bi eremuen arteko lotura bat planteatzea, Anoeta, Ilunbe eta Miramonen artean dagoen topografiak eragindako jauzia gainditzeko.			Objetivos globales Singularizar este entorno, punto en el que la variante se convierte en la nueva avenida transversal de la ciudad. Establecer una conexión entre la ciudad fluvial y la colinar en este entorno permitiendo así acercar el final de Anoeta con el parque de Miramon y con la zona de Hospitales.		
	Antolamendu-irizpideak Bide-sare korapiloen eraginkortasuna hobetu, lurzoru okupazioaren ikuspuntutik, lurzoru erabilgarriak lortzeko aukera sortuz. Ospitaleen handipena eta jarduera ekonomiko eremu bat sustatzea eskuratutako lurzoruen inguruan. Hirirako sarrera ate bati forma ematea, dorre bereizgarri baten bidez, Ilunbe eta Anoeta lotzea ahalbidetuko duena, saihebidetaren eraldaketa eginda. Mugikortasun jasangarria sustatzen duen lotura bat sortzea ez soilik Anoeta eta Ilunberen artean, baizik eta sare hau Miramonera ere hedatzea ahalbidetzea. Lotura honek saihebidetaren berrirako lotura ere izan behar du, hiria eraldatzeko zeharkako lotura ahalbidetuz.			Criterios de ordenación Intensificar la actividad económica en el ámbito de Ilunbe que podría llegar a convertirse en una ampliación del parque tecnológico, acercándose así a la ciudad fluvial a través de la previsión de una torre singular que permita conectar la parte de Ilunbe con Anoeta a través del nivel de la nueva variante. Definir una conexión para posibilitar la movilidad blanda no sólo entre el nivel de Anoeta (ciudad fluvial) con el nivel de Ilunbe (ciudad colinar) sino también con Miramon. Esta conexión permitiría acceder al nivel de la nueva variante que permitiría a la movilidad blanda la conexión transversal directa con el corredor este.		
	Info. osagarria	Info. complementaria	Kokapena	Situación	Planoa	Plano
Mugaketa Delimitación						
Zehazt. Determ.	Erabilera nagusia Tertziarioa	Uso principal Terciano	Azalera 204.400 m²	Superficie 204.400 m²	Eraikigarritasuna JErako: 210.000 m²s	Edificabilidad AAEE: 210.000 m²s
Ereduan jasotzea proposatzen da				Se propone incluir en el modelo		



UPA-ZU-01 Bugati

Deskribapena
Descripción

Eremua

Eremua Zubietan kokatua dago, jarduera ekonomikoetarako eta azpiegituretarako zuzenduta dagoen gunen batean.

Helburu orokorrak

Indarrean dagoen plan orokorrak aurreikusten duen eta egikaritzeke dagoen "ZU.05 Bugati" sektorea da. Merkabugatiko eremuari jarraipena eman nahi zaio eta, ahal dela, hirugarren sektoreko erabilerearako erabiliko da. N-1 errepidearekiko hurbiltasuna eta eremuaren hegoaldera lotzeko aukeraz baliatzen da.

Ámbito

Se trata de un ámbito ubicado en Zubieta, en un entorno destinado principalmente a actividades económicas e infraestructuras.

Objetivos globales

Constituye el sector "ZU.05 Bugati" previsto por el plan general vigente. Actualmente está pendiente de ejecutar. Pretende dar continuidad al asentamiento de Mercabugati, siendo preferentemente utilizado para albergar usos terciarios. Se aprovecha la proximidad a la carretera N-1 y su posibilidad de conexión al sur del ámbito.

Kokapena

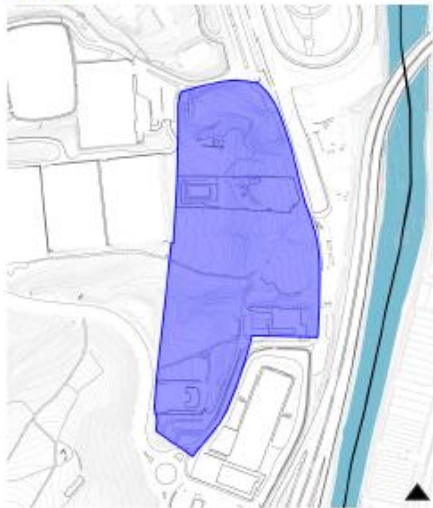


Info. osagarria

Situación

Info. complementaria

Planoa



Plano

Mugaketa
Delimitación

Erabilera nagusia

Terciarioa

Azalera

71.274 m²

Eraikigarritasuna

JErako: 30.000 m²sZehaztapenak
Determinaciones

Ereduan jasotzea proposatzen da

Uso principal

Terciario

Superficie

71.274 m²

Edificabilidad

AAEE: 30.000 m²t

Se propone incluir en el modelo

SRSR-AL-01 Landerro

Deskribapena
Descripción

Eremua

Landerro eremua hiriaren ekialdean dago, Altza auzoko hego-ekialdean. Hegoaldean Donostiako saihesbidearekin egiten du muga.

Helburu orokorrak

Park System orekatu bat lortzeko, non ertzeko birika berdeak hiri-bilbe osoan zehar, albeoloen modura, banatutako beste hiri-parke batzuekin osatuko diren, Landerro, espazio librean sistema orokor gisa lortzea aurreikusten da. Horretarako, proposatzen diren garapenetan atxikiz lortuko den lurzoruko poltsa gisa aurreikusten da.

Ámbito

El ámbito de Landerro, se sitúa en la parte este de la ciudad, al sureste del barrio de Altza. Linda al sur con la variante de Donostia / San Sebastián.

Objetivos globales

Con el objetivo de conseguir un Park System equilibrado, en el que los pulmones verdes del borde se completen con otros parques urbanos repartidos por toda la trama urbana a modo de alveolos, se prevé la obtención del Landerro como sistema general de espacios libres, mediante la previsión del mismo como una bolsa de suelo que se obtendrá con su adscripción en los diferentes desarrollos propuestos.

Kokapena



Info. osagarria

Situación

Info. complementaria

Planoa



Plano

Mugaketa
Delimitación

Erabilera nagusia

Sistema orokorrerako erreserba-lurzorua

Azalera

152.216 m²

Eraikigarritasuna

-

Zehaztapenak
Determinaciones

Ereduan jasotzea proposatzen da

Uso principal

Suelo de reserva para sistema general

Superficie

152.216 m²

Edificabilidad

-

Se propone incluir en el modelo